

やくしま



令和2年
10月号
No.157



COVER

— 今月の表紙 —

9/5 団に開催された第73回屋久島高等学校体育祭。3年生応援団、笑顔で決めのポーズ！

11月1日から防災行政無線の 17時の時報が変わります！



■変更する時報

時刻	放送エリア
17:00	町内全域
メロディー	
～10月31日	11月1日～
夕焼け小焼け	まつばんだ

※上記以外には変更はありません。

時報を屋久島の民謡へ
これまで町の防災行政無線の時報では、一般的な童謡などを使用してきました。この時報を屋久島の民謡に替えて流すことにより、伝統の継承をはじめ、若者と高齢者との交流や結びつきを強くしたいと考えます。それにより、地域力の育成や向上、災害時の共助の促進につなげることを目的としています。



音源は、寺田さんが時報用に短く編曲。屋久島高等学校吹奏楽部のサクソ4人で演奏したものを使用します。(写真左から) 日高蒼空さん、寺田雅さん、伊波恵里さん、備和香奈さん

COCOAR2 ココアル2
で動画を楽しもう

無料アプリをダウンロードして、アプリでARマークの写真のスキャンすると演奏の動画が楽しめます。

民謡を後世に残したい

屋久島高等学校の寺田雅さん(3年)は、屋久島の伝統の一つである民謡を後世に伝える方法を研究しています。

寺田さんは、研究を進める中で、民謡を伝えられる人材不足や民謡に触れる機会の減少などにより、民謡が上手く伝承されていないことを感じ、自然な形ですべての町民に普及し浸透して欲しいと、今回、防災行政無線の時報での活用を町に提案しました。

聴いた皆さんの心に残り屋久島町を離れた時にも故郷を思い出せる曲になってほしいです。



寺田 雅さん

まつばんだとは

屋久島に伝わる民謡で、島の自然や村々の情景の素晴らしさを讃える歌です。歌詞は鹿児島方言を含む大和系ですが、音階は「レ・ラ」が抜けた「ド・ミ・ファ・ソ・シ・ド」いわゆる「琉球音階」で構成されていることから、本土系と南方系の文化が入り混じった民謡であるといえます。

まつばんだは、集落単位ではなく町内全域で歌われていたことから、屋久島町の象徴的な民謡といえます。

まつばんだ歌詞

「1番」 サー 屋久のお岳を 愚かにな思ふなよ 金のな (チヨイサヨ) 蔵よりや なお宝な (アーチヨイサヨ バイサヨ)	「2番」 屋久のお岳の シャクナゲ花よな 年中な (チヨイサヨ) 蕾んで 一度咲くな (アーチヨイサヨ バイサヨ)
--	--

「出典」上屋久町郷土誌
屋久町郷土誌

CONTENTS 目次

- 02 防災無線の時報が変わります/祝百歳
- 04 健診でいまの自分を Check!
- 06 Pick up まちのニュース
- 10 まちからのお知らせ
- 14 屋久杉自然館 / 歴史民俗資料館通信
- 16 暮らしの情報 / 火山活動の状況 / 子育て情報
- 18 健幸だより
- 19 教育委員会だより
- 20 図書室へ行こう / 町長の動向 / 診療所日程
- 21 戸籍の窓 / 寄附 / 人の動き / 歌壇
- 22 町民カレンダー / 地域おこし協力隊奮闘記

住人彩色

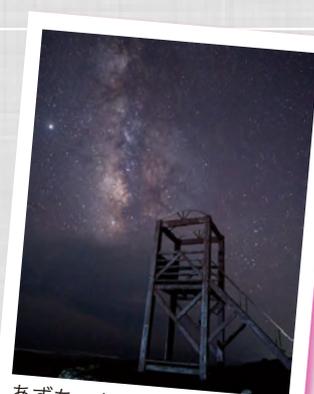
じゅうにんさいしよく
～ Yakushima Colors ～

一緒に時報を彩りませんか?
町民のみなさんからの投稿写真を募集し、ご紹介します♪

▼投稿方法

- 1住所 2氏名 3年齢
- 4ペンネーム 5タイトル
- 6作品コメント(20字程度)を記入し、メールで送信してください。(写真は5MB以内)

✉ publicrelations@yakushima-town.jp



あずちゃん
▶台風後の天の川
台風が過ぎたあとにみんなで見上げた夜空はとても綺麗でした★

祝 百歳

9月21日は「敬老の日」

長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。

今年度、100歳を迎える方々に、9月上旬、内閣総理大臣からの祝い状と町からの祝い金、町社会福祉協議会からの祝い金などが贈られました。

「こんな素晴らしい祝い状をいただいて日本人で嬉しい。ありがとうございます。」

いつまでも元気に素敵な日々を――

これ以上の言葉がありません

と祝い状を受け取り話してくださった儀邊芳子さん。実家で息子さん夫婦と3人暮らしの芳子さんは、お花とお話をするのが大好きとのこと。これからお体には十分気をつけてお過ごしください。

今年度は、新たに7人が100歳の仲間入りしましたので、ご紹介いたします。

令和2年度 長寿者番付 (敬称略)

番付	氏名	性別	年齢	地区
横綱	山崎 ホミ	女	105	安房
	岩川 キミ子	女	103	船行
大関	岩川 ケサ	女	103	吉田
	平田 ミエ	女	103	一湊

※令和3年3月末日時点の年齢です。



1



2

儀邊 芳子 さん (松峯)
(大正9年6月4日生まれ)

1 祝い状を受け取り驚きの表情を浮かべる芳子さん
2 息子さん夫婦と



瀬山 サト子 さん (宮之浦)
(大正9年7月11日生まれ)



田口 テル さん (栗生)
(大正9年7月2日生まれ)



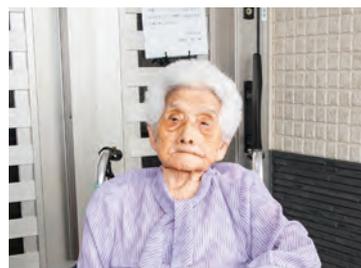
濱村 ソヨ子 さん (宮之浦)
(大正9年4月1日生まれ)



岡留 乍 さん (栗生)
(大正10年2月15日生まれ)



羽生 ツユ さん (船行)
(大正10年2月12日生まれ)

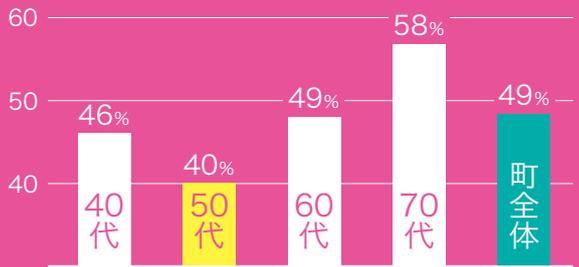


小倉 ハツノ さん (宮之浦)
(大正9年10月11日生まれ)

健診で いまの自分をCheck!

年に1回の健診は自分の体を知るチャンス。
健診で一番多く見つかるのは **安心** です！
生活習慣を見直して、より健康で元気な体を取り戻そう！

町国保の
受診率は 約 **49%**



[出典] 平成30年度特定健診(国保世帯)受診率

年代別で見ると、50歳代の受診率が一番低く4割の人しか受けていません。
また、男性の受診率が低く働き盛りの世代の受診が低いのが現状です。仕事や子育てが忙しくても、自分のため、大切な家族のため、年に1回は健診を受診しましょう。

年に1回の健康診断 巡回健診がスタート

今年も11月17日から2週間、町内の各会場で巡回健診(健康診断)を実施します。

町の健診受診率の目標は60%以上ですが、平成30年度は49%とまだ大きな開きがあります。特に男性の受診率が低く、未受診の理由が、「仕事が忙しいから」「収穫時期だから…」などです。

もちろん仕事も大切なことですが、病気になっても働けるでしょうか？

1年に1度、自分の体のことを振り返ってみましょう！

社保の人も受けられる オプション検査

巡回健診では国民健康保険や後期高齢者医療保険加入者以外の人でも受けられるオプション検査があります。

大腸がんや胃がん検診、腹部超音波検診など、死亡原因として多い「がん」の早期発見にもつながります。

特定健診のついでに受診でき、病院で検査するよりも安いので、とても便利です。

またオプション検査のみの受診もできますので、この機会に受診してはいかがでしょうか。

より詳しい検査を— 人間ドック費用の補助

国民健康保険と後期高齢者医療保険加入者で補助要件を満たした方に、人間ドックなどの受診費用を一部補助します。

ご希望の方は、**受診前**に役場健康長寿課へ申請ください。

▼補助対象検査

- ① 人間ドック
- ② 脳ドック
- ③ PET検査

▼補助額

2万円(上限額)

※節目ドック対象者は3万円。
※補助枠には限りがあります。

集団健診はこんなにお得!

特定健診・長寿健診
受診者にはお得な特典
しゃくなげポイント
を進呈します!

病院で検査を受ける場合と比べ…
集団健診で
すべての検査を受診すると

約 **15,000円**
もお得に!!

病院で受けた場合 健診で受けた場合

特定(長寿)健診 7,700円 ▶ **無料**

胃がん検診 4,840円 ▶ **1,400円**

胸部ヘリカルCT検診 7,900円 ▶ **7,500円**

大腸がん検診 1,650円 ▶ **500円**

骨粗しょう症検診 900円 ▶ **860円**

腹部超音波検診 3,700円 ▶ **1,100円**

オプション検査

※病院で受ける場合の検診単価は参考です。病院ごとに異なります。
※40歳以上の方が対象です。(胃がん検診は50歳~79歳が対象)
※後期高齢者医療保険加入者、生活保護者は一部無料で受けられる検診もあります。

巡回健診は町内 8 会場

日程	会場
17日(火)	栗生生活館
18日(水)	
19日(木)	尾之間保健センター
20日(金)	
21日(土)	
22日(日)	安房体育館
23日(月)	
24日(火)	
25日(水)	離島開発総合センター
26日(木)	
27日(金)	永田公民館
28日(土)	小瀬田公民館
29日(日)	一湊小学校体育館
30日(月)	口永良部診療所

※口永良部診療所ではヘリカルCT検査はありません。

健診会場での流れ

健診当日は絶食で！

当日は絶食で、指定された会場へ受付時間内にお越しください。

▶受付時間 7:00～10:00

※口永良部島は、6:00～7:00

会場に着いたらまずは受付

ご加入の健康保険やご希望の検診で会場での案内方法が違います。

ご自宅に届いた封筒（受診券や問診票など）と保険証を手元にご用意のうえ、受付にお並びください。

順番に受診

受診項目順に番号を明記していますので、①から順番に受診ください。

※当日の混み具合によりスタッフが順番を変更してご案内することがあります。

受診後は会計へ

ご希望の検査をすべて受診したら、会計で料金をお支払いください。

※結果は、受診から約1カ月後の報告会または郵送でお知らせします。

☎ 役場 健康長寿課 ☎ 43-5900

熊毛地区で

がん罹患者が最も多いのは

大腸がん

熊毛地区の5大がん罹患*者数を見てみると、大腸がんが最も多く、次に胃がん、肺がんとなっています。

死亡原因として多い「がん」ですが、最近では診断や医療の進歩により早期発見と早期治療が可能となってきました。

しかし早期受診をとはいえ、町のがん検診の受診率は高いとはいえません。

大腸がんは、生活習慣が主な要因とされており、がんが進行するまで自覚症状がないのも特徴です。がん検診の中でも手軽な検診の大腸がん。この機会にぜひ受診してみましょう。

*罹患（りかん）… 病気になること

5大がん罹患者数(人)



【出典】H28年熊毛保健医療圏

町がん検診の受診者数(人)



【出典】健康長寿課



谷口 保健師

専用容器を使って
2日分の便を取るだけ！
がん検診の第1歩を
大腸がん検診から
はじめてみませんか？

健診でわかること

約2時間の特定健診・長寿健診でこれだけのことがわかります！

検査項目	検査で分かること
身体測定	身長・体重・BMI・腹囲を計測し、内臓脂肪の蓄積リスクを調べる。生活習慣を見直す目安。
血圧測定	最大血圧と最小血圧を測定する検査。普段から自分の血圧を知ることが健康への第一歩。
採血検査	血液中の血糖、脂質、肝機能、腎機能、貧血などを検査。貧血や肝臓、脂質などの異常が分かる。
採尿検査	腎機能の低下や糖尿病、腎臓病、泌尿器の病気など、尿成分から異常が発見できる。
心電図検査	不整脈や狭心症、心筋梗塞といった心臓の異常がないかを調べる。

フェリー太陽II「起工式」 建造がはじまりました

8月7日、長崎県長崎市の株式会社渡辺造船所で、町営船「フェリー太陽II」の起工式が関係者出席のもと行われました。

神前で神主より玉串が町長や議長、フェリー太陽船長に手渡され、工事の安全と竣工の無事を祈願。火入れの儀を以って建造がはじまりました。

現在、建造は順調に進んでおり、約2カ月後には進水式を迎える予定です。



1 玉串奉典（建造の安全祈願） 2 火入れの儀（溶接スイッチで点火） 3 建造開始となる2枚の鉄板を溶接

【フェリー太陽IIの詳細】

- ▶ 総トン数：約 499 トン
- ▶ 計画満載喫水：3.10m
- ▶ 全長：65.60m
- ▶ 全幅：11.80m



今後のスケジュール

進水 ▼ 令和2年11月30日

引渡 ▼ 令和3年3月10日

就航 ▼ 令和3年3月下旬

屋久島町消防団

団長に岩川巧さんが就任

屋久島町消防団長に岩川巧さん（原）が就任しました。町民の生命や財産を守るため消防団員の陣頭で指揮を執ります。

9月1日、役場本庁舎で辞令交付式が行われ、荒木町長から辞令が交付されました。

岩川さんは、昭和60年に入団して以来、分団長や副団長など要職を歴任しました。日頃からの積極的な防災活動や災害時における迅速な対応を期待します。



故・藤山俊幸さんが「旭日単光章」を受章

今年5月にご逝去されました藤山俊幸さん（松峯）が、顕著な功績を挙げた方に贈られる叙勲「旭日単光章（きよくじつたんこうしょう）」を受章し、9月8日、荒木町長から伝達されました。

藤山さんは、昭和54年に屋久町議会議員に初当選して以来、通算5期20年にわたり同議会議員を務め、議会活動にまい進し、住民福祉の向上と地方自治の進展に多大な貢献をされました。

新しく移住促進に取り組む 「地域おこし協力隊員」が着任



Voice

こんにちは！私が初めて屋久島を訪れたのは十数年前です。観光でしたが、宿の近くの神社でお祭りが行われた後だったようで、通りかかっただけの私を招き入れて、お土産に三岳の一升瓶を持たせてくださいました。笑

初めてお会いしたのにとでもフレンドリーに接して下さったのが印象に残って、いつかまた行きたいと思っていました。今回、偶然目にした地域おこし協力隊は、見た瞬間応募しました！

長く専業主婦をしておりましたが、昨年からはwebデザインを勉強しており役立てられればと思っています。

任務は「移住促進の情報発信、お手伝い」ということで、子供3人を連れて移住してきた新人として様々な角度から情報を発信し、お役に立ちたいと思っています。

どうぞよろしくお祈りします！ 池田 恵 (神奈川県出身)

地域おこし協力隊事業で、今年度新しく隊員を募集し、神奈川県出身の池田恵さんを隊員として任用しました。

9月1日、役場本庁舎で辞令交付式が行われ、荒木町長から辞令が交付されました。今後、移住や定住への取り組みなどの活動を行っていきます。

任用期間は、令和3年3月末までで、最長で令和5年8月末まで延長するこ

とができます。

屋久島町では、屋久島で3名、口永良部島で1名の地域おこし協力隊員が活躍しており、地域の活性化につながる新たな視点での創業などが期待されています。

地域おこし協力隊は、地域外の人材を積極的に取り入れ、定住や定着を図ることと、地域の力の維持や強化を図ることを目的としています。

故・林益人さんが 叙位「正六位」を受章

地方自治功労により平成15年春の叙勲で「勲五等瑞宝章」を受章され、今年5月にご逝去されました林益人さん（二湊）の長年の功績をたたえて位階「正六位（しようろくい）」が授与されました。

林さんは、昭和34年に上屋久町議会議員に初当選して以来、通算7期28年にわたり同議会議員を務め、議会の円滑な運営と地域の振興にご尽力され、町の発展に多大な貢献をされました。



地域安全運動標語・ポスター 本町から4人が入選

令和2年度全国各地安全運動標語とポスターの鹿児島県防犯協会審査会が行われ、本町から4人が入選し、9月1日、賞状の伝達が行われました。入選者は次のとおりです。入選おめでとございます。

部門	賞	氏名
標語	金賞	柳鶴 優花さん(安房小1年)
標語	銅賞	田代 優衣さん(安房小2年)
標語	金賞	笹原 綾乃さん(一般)
ポスター	銅賞	伊集院稲子さん(安房小6年)

▼応募者総数
標語の部 2,068名、ポスターの部 335名

農業委員会各委員を任命 地域農業の発展に尽力します

任期満了に伴い、7月20日

に町長から14人の農業委員会委員が任命され、会長に鎌田秀久さん（高平）、会長職務代理者に牧優作郎さん（楠川）が互選されました。

また、新たに遊休農地の解消や担い手への農地の集積、新規就農、新規参入をさらに強化するため、10人の農地利

用最適化推進委員が、8月1日に鎌田農業委員会長から委嘱されました。

これにより、農業委員会委員と農地利用最適化推進員が連携・協力し、令和5年7月19日の任期まで、左記の体制で、地域農業の発展と振興に向けて取り組んでいきます。

■農業委員会委員・農地利用最適化推進委員（敬称略）

担当地区	地区範囲	農業委員	推進委員
北部第1	口永良部島 永田、吉田 一湊、志戸子	牧 潤三 神宮司守昭	田中三九雄 白川 満秀
北部第2	宮之浦、楠川 榊川、小瀬田 長峰	牧 優作郎 藤原 典子 岩川亜希子	濱田 芳郎 楠 忠久
南部第1	永久保、船行 松峯、安房 春牧、平野	平田 耕作 上山 竜太	日高 晋作 下萩 直保
南部第2	高平、麦生 原、尾之間	鎌田 秀久 日高 正貴 岩川 原造	市橋 大輔 日高 龍真
南部第3	小島、平内 湯泊、中間 栗生	大角千名美 西橋 豊啓 黒葛原洋子 亀割 義一	渡邊 浩 川崎 太一

農業委員会委員



牧 潤三さん
(北部第1)



神宮司守昭さん
(北部第1)



藤原 典子さん
(北部第2)



岩川亜希子さん
(北部第2)



平田 耕作さん
(南部第1)



上山 竜太さん
(南部第1)



農業委員会 会長
鎌田 秀久さん
(南部第2)



日高 正貴さん
(南部第2)



岩川 原造さん
(南部第2)



大角千名美さん
(南部第2)



西橋 豊啓さん
(南部第3)



黒葛原洋子さん
(南部第3)



亀割 義一さん
(南部第3)



農業委員会 会長職務代理者
牧 優作郎さん
(北部第2)

農地利用最適化推進委員



田中三九雄さん
(北部第1)



白川 満秀さん
(北部第1)



濱田 芳郎さん
(北部第2)



楠 忠久さん
(北部第2)



日高 晋作さん
(南部第1)



下萩 直保さん
(南部第1)



市橋 大輔さん
(南部第2)



日高 龍真さん
(南部第2)



渡邊 浩さん
(南部第3)



川崎 太一さん
(南部第3)

よろしく
お願いします!



平内海中温泉に 統一QR「JPQR」を導入

9月18日、平内海中温泉に、現金がなくてもスマートフォンなどで維持管理協力金の支払いができる機器（QRポール）が設置されました。

このQRポールには、今年から総務省が全国で普及を推進しているQRコードの統一規格「JPQR」を導入しており、複数社のキャッシュレス決済に対応しています。



Interview



株式会社テクノ・スクエア
キム ギョウ
代表取締役 金 基鎬 さん

国外では、キャッシュレス文化が定着しており、外国人が多く訪れる屋久島にこそ、キャッシュレス化が必要と感じました。全国にも同様に協力金などの収集に苦労している場所が数多くあるので、屋久島がキャッシュレス化をリードする町になってほしいです。

このQRポールは、IT関連の事業を展開する株式会社テクノ・スクエア（東京都）から平内区へ無償で提供されました。

同社の金基鎬さんが、プライベート旅行で今年4月に平内海中温泉を訪れた際、小銭がなく協力金の支払いができなかった経験から、屋久島のために完全防水型として開発されました。

Go To Eat キャンペーン はじまります🍴

感染予防対策に取り組みながら頑張っている飲食店と食材を供給する農林漁業者を支援するため
国が取り組むキャンペーンです。
25%のプレミアム付き食事券でお得に食べて町内の経済に貢献！

町内の登録飲食店で使えるプレミアム付き食事券を
屋久島町商工会で**11月2日**から販売を開始します。
(町民はもちろん、観光などで訪れた方もご購入いただけます)

- ✔ 12,500円の食事券を**10,000円**でご購入いただけます
- ✔ プレミアム付食事券でお支払いの際、**おつり**はできません
- ✔ 1回の購入は**20,000円分**まで(販売期間中は何度でも購入可能)
- ✔ 販売期間は、**2021年1月末**まで
- ✔ 登録飲食店での利用は、**2021年2月14日**まで

忘年会や歳末のオードブル、新年会に、ぜひご利用ください。

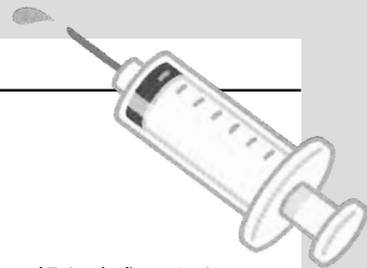
町内飲食店の皆さまへ

GoToEat キャンペーンに 参加しませんか？

売上促進に最適。一緒に地域経済を盛り上げましょう。
食事券の取扱いには事前登録が必要です。詳しくは、町商工会へお問い合わせください。

問屋久島町商工会

宮之浦本所 ☎ 42-0159
安房支所 ☎ 46-2137



健康長寿課

健康増進係

小児インフルエンザ予防接種の 費用の一部を助成します

季節性インフルエンザの予防接種を受ける方の経済的負担の軽減を図るため、費用の一部を助成します。
早めの予防接種で、インフルエンザに備えましょう。

▶対象者 接種日において屋久島町に住所を有する
生後6カ月～19歳未満の方

▶助成額 1件につき **1,000円**

▶助成期間 **10月20日(火)～12月31日(木)**

▶実施医療機関

医療機関名	所在地	電話
永田診療所	永田	45-2273
和田医院	宮之浦	42-1322
小瀬田みんなの診療所	長峰	43-5100
仲医院	安房	46-2131
尾之間診療所	尾之間	47-3277
栗生診療所	栗生	48-2103
口永良部島診療所	本村	49-2119

接種の流れ

1 実施医療機関に予約する。



2 医療機関で接種を受ける。

※予診票は実施医療機関に備え付けてあります。



3 自己負担金を支払う。

※自己負担金は、各医療機関が定める接種料金から助成額を引いた金額です。



生活環境課

廃棄物対策係

新たなごみ処理施設の施設整備 基本計画を作成中です

老朽化が進む現在のごみ処理施設(炭化・電気溶融炉)に替わる新たなごみ処理施設(焼却方式)整備に向けて、ごみ処理施設整備基本計画を現在作成しています。

計画は、一般廃棄物(ごみ)処理基本計画と昨年度実施した屋久島町廃棄物処理施設整備検討委員会報告に基づき、ごみ処理施設の基本事項である「ごみ質」「ごみ量」の確認や建設予定地の選定、環境保全に基づく施設機器の検討、その他必要となる整備の検討などを行い、施設整備の概要を整理します。

また令和3年2月頃には、町民の皆さんから基本計画(案)について意見をいただくこととしています。

皆様のご理解とご協力をお願いします。



政策推進課

企画調整係

町営船「フェリー太陽」 運航時間変更のお知らせ

町営船「フェリー太陽」は、中間検査のためドック入りします。ドック期間中、口永良部航路は代船を運航しますが、島間航路につきましては運休します。

期 間	11月9日(月)～11月18日(水)	
使用船舶	ふみ丸	
旅客定員	12名(車両航送不可)	
代 船	口永良部島発	宮之浦港着
	11:00	▶ 12:00
運航時間	宮之浦港発	口永良部島着
	13:00	▶ 14:00

※島間航路の代船はありません。

※定員(12名)を超えた場合は、折り返し運航または他船で運航します。



健康長寿課

☎ 保険年金係

年金生活者支援給付金制度の 請求手続きが、はじまります

年金生活者支援給付金は、消費税率引き上げ分を活用し、公的年金などの収入金額やその他の所得が一定基準額以下の方に、生活の支援を図ることを目的として、年金に上乗せして支給するものです。

お受け取りの対象となる方には、10月中旬以降に日本年金機構から手続き書類が郵送されますので、内容をご確認いただき、速やかな請求手続きをお願いします。

対象となる方

要件をすべて満たしている必要があります。

▶ 老齢基礎年金を受給している方

- ☑ 65歳以上である
- ☑ 世帯員全員が市町村民税が非課税となっている
- ☑ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下

▶ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方

- ☑ 前年の所得額が約462万円以下である

ご請求でお困りになったときはお電話ください。

▼年金生活者支援給付金専用ダイヤル

☎ 0570-05-1165 年金給付金 検索

対象者には、「日本年金機構」から封書が届きます

年金生活者支援給付金を受け取るには封筒に入っている請求書の提出が必要です。

中に入っているハガキに名前を書いてご請求ください。



町民課

☎ 住民係

手続きはとっても簡単！ マイナンバーカード

身分証明書をはじめ、健康保険証やマイナポイント制度など、ますます便利になるマイナンバーカードを皆さんが取得しやすいように**休日開庁**しています。

休日開庁日	10月 ▶ 11日(日)、25日(日) 11月 ▶ 15日(日)、29日(日) 9:00～16:00
開庁施設	役場本庁 町民課 役場宮之浦・安房・尾之間出張所
持参するもの	▶申請 ①マイナンバーカード交付申請書 ②印鑑 ▶カード交付 ①マイナンバー通知カード ②印鑑 ③交付通知書(ハガキ) ④本人確認書類 ⑤住基カード(持っている人)

※休日開庁はマイナンバーカードの申請や交付、電子証明の更新のみの対応です。

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止となる場合があります。

教育振興課

☎ 総務管理係

屋久島町育英奨学金の令和3年度 奨学生を募集します

令和3年度に進学予定の方などを対象に奨学生を募集します。希望する方はお問い合わせください。

▶ 対象者 (次の(1)～(3)を全て満たしている方)

- (1)屋久島町内に3年以上在住している方の子弟
- (2)学校教育法第1条に規定する高等学校、高等専門学校または大学(短期大学、大学院を含む)、ならびに学校教育法第124条に規定する専修学校に在学する方
- (3)学力および人物が優れているにもかかわらず、経済的理由によって修学が困難である方
※学業成績や世帯の収入状況などにより制限があります。

▶ 貸与月額 **10,000円～30,000円**
※修学先の種類により異なります。

▶ 募集期間 11月2日(月)
～ 令和3年**2月1日**(月)



建設課

管理係

町営住宅の入居者を募集します

受付期間

10月12日(月)～27日(火)

決定方法

申し込み多数の場合は、公開抽選とします。
※入居時には敷金(家賃3か月分)が必要です。

申込先

役場 建設課 管理係、または各出張所窓口

※申込みには、住宅に困窮していることや町税などを滞納していないなどの申込資格があります。詳しくはお問い合わせいただくか、町ホームページをご覧ください。

屋久島町



地区	名称	戸数	種別	構造	間取り	建設年度	家賃	区分 (単身・世帯)
長峰	長峰	2	公営	コンクリート造3階建	3DK	H11	18,900円～	世帯
宮之浦	旭	1	公営	コンクリート造2階建	3K	S57	13,300円～	世帯
宮之浦	香附子①	1	公営	コンクリート造2階建	3K	S52	10,600円～	単身・世帯
宮之浦	香附子②	1	公営	コンクリート造2階建	3K	S53	10,800円～	単身・世帯
宮之浦	深川①	1	公営	コンクリート造3階建	3DK	H3	17,900円～	世帯
宮之浦	深川②	1	公営	コンクリート造3階建	3DK	H5	17,800円～	世帯
宮之浦	深川③	1	公営	コンクリート造3階建	3DK	H4	18,100円～	世帯
宮之浦	深川④	1	公営	コンクリート造3階建	3DK	H6	18,600円～	世帯
志戸子	志戸子	1	公営	コンクリート造2階建	3DK	H5	18,100円～	世帯
一湊	大浦	2	公営	コンクリート造2階建	3DK	H4	17,100円～	世帯
吉田	吉田	1	公営	木造	3DK	H21	22,600円～	世帯
永田	永田第2	1	公営	コンクリート造3階建	3DK	H11	19,000円～	世帯
安房	恵比須 E-1	3	公営	コンクリート造4階建	3DK	S53	12,600円～	世帯
安房	恵比須 E-3	1	公営	コンクリート造4階建	3DK	S55	13,600円～	世帯
安房	野首 N-1	2	公営	コンクリート造4階建	3DK	S58	14,600円～	世帯
安房	野首 N-2	1	公営	コンクリート造4階建	3DK	H8	20,100円～	世帯
安房	第2春牧 HA-1	1	公営	コンクリート造4階建	3DK	H10	20,000円～	世帯
安房	第2春牧 HA-2	2	公営	コンクリート造4階建	3DK	H12	20,200円～	世帯
高平	高平 T-1	1	公営	コンクリート造2階建	3DK	H12	20,100円～	世帯
尾之間	尾之間 O-2	1	公営	コンクリート造2階建	3DK	H4	16,800円～	世帯
小島	小島 G-1	1	公営	コンクリート造2階建	3DK	H14	20,200円～	世帯
安房	安房2号住宅	1	単独	簡易耐火二階	2DK	H6	7,000円～	単身・世帯

中学生や高校生、大学生の
参加も大歓迎！

観光まちづくり課

☎ 地域振興係

持続可能な屋久島の未来を探求する「イマジン屋久島」 オンライン連続講座を開催します

世界自然遺産登録から28年の屋久島。2020年、次の新たな取り組み「イマジン屋久島」がはじまります。

それは多様な島民が、もういちど屋久島のことを想うこと。世界の人たちと、一緒に屋久島を想うこと。屋久島を見つめることは、これからのあるべき世界を考えること。世界が一変した2020年に、これからどういう島に暮らしていきたいのか、どういう世界に暮らしていきたいのかを島外の大人から学び考えるオンライン連続講座。島外の事例から持続可能な社会や地域をつくるヒントを探ります。

▼ 気候変動や生物多様性から考える環境のビジョン

10月18日(日) テーマ▶ 海の生物多様性
14:00～16:00 講師▶ 浜本 麦氏 (NPO法人くすの木自然館)

▼ 持続可能な循環から考える経済のビジョン

11月10日(火) テーマ▶ 食の流通
20:00～22:00 講師▶ 高橋博之氏 (株式会社ポケットマルシェ)

11月19日(木) テーマ▶ 循環型社会とリサイクル
20:00～22:00 講師▶ 齋藤智彦氏 (一般社団法人リパースプロジェクト)

12月3日(木) テーマ▶ 再生エネルギー
20:00～22:00 講師▶ 磯野 謙氏 (自然電力株式会社)

参加料▶ 無料 定員▶ 80名

オンライン会場▶ ZOOM

対象▶ 屋久島の持続可能な未来に興味のある
すべての方

申込方法▶ エントリーフォームまたはメール
で、①お名前 ②性別 ③年齢 ④住所 ⑤連絡先
(メールアドレスなど) をご連絡ください。

🌐 <https://forms.gle/MzdYGY9px7s44U4s6>

✉ npo.hub.labo.yakushima@gmail.com

[主催] イマジン屋久島実行委員会 [共催] 鹿児島県 / 屋久島町 [事務局] NPO法人 HUB&LABO Yakushima

イマジン屋久島… これからの屋久島を担う次世代のつながりを育みながら、多様な島民と屋久島の現在/過去/未来から共に学び、世界遺産登録30周年の次の30年もみんなが持続可能で豊かに生きることのできる島の「在りたい姿」を共に探求し、共に考え動いていくコミュニティをつくるプロジェクトです。

産業振興課

☎ 産業振興係

新型コロナの影響で売上減少の事業主など 事業支援金を給付します

新型コロナウイルス感染症の影響で売上が減少した法人・個人事業主の、事業経営支援として新型コロナウイルス対策事業支援給付金を支給します。

※観光関連事業者支援給付金を受けた方は対象外

つぎの①～③を満たした事業主などが給付対象

- ① 町内に事業所があり、新型コロナウイルスの影響で令和2年中のいずれかの月の売上高が前年同月と比較して50%以上減少した
- ② 営業の開始日と事務所などの開設日が令和2年1月1日以前であること
- ③ 令和元年度分の所得に係る税の申告が適切に行われていること

支援金額▶ 一律 10万円 (1事業者1回限り)

申請期限▶ 令和3年 2月 26日(金)

申請方法▶ 郵送または持参

※必要な書類は、役場産業振興課または各出張所で受け取るか、町ホームページからダウンロードしてください。

産業振興課

☎ 農政係

家賃支援給付金は 農地の賃料も対象です

新型コロナウイルス感染症の影響で売上が減少した事業者の、土地や建物の賃料負担軽減として家賃支援給付金を支給します。農地を借りている農家の皆さんも対象となります。

つぎの①か②に該当する事業者が給付対象

- 新型コロナウイルスの影響で2020年5月～12月の
- ① いずれかの月の売上高が50%以上減少した
 - ② 連続する3か月について前年の同期間に比べて30%以上減少した

申請期限▶ 令和3年 1月 15日(金)

申請方法▶ WEB申請を基本とします。ご不明な点などありましたら、コールセンターをご利用ください。

家賃支援給付コールセンター

☎ 0120-653-930

☎ 受付時間▶ 8:30～19:00

平日・日曜日対応 (土曜日・祝日除く)

家賃支援給付金 検索





屋久杉自然館



休館日
第1火曜日

2021年オリジナルカレンダー完成!



『あなたが選ぶ屋久島・口永良部島写真コンテスト』の歴代グランプリ10作品と今回選んだ2作品を加えたカレンダーが出来上がりました! 全受賞作品119点も掲載しております。

当館または屋久島観光協会各案内所
(安房、宮之浦、空港)にて販売!
10/12(月)より発売です!!



書き込み式



カレンダーのイメージ

数量限定販売!

1部
500円

A4中綴じ(A3見開き)

月の満ち欠けもわかる

干潮・満潮の時刻掲載

*今年の写真コンテストは新型コロナウイルス感染症の拡大防止の為、中止となりました。

鹿児島県熊毛郡屋久島町安房2739-343
TEL 0997-46-3113 FAX 0997-46-3168
<http://www.yakusugi-museum.com>

町民は
入館無料

【入館料】大人600円/高校・大学生400円/小・中学生300円(団体割引あり)
【開館時間】9:00~17:00(入館は16:30まで)



屋久島町歴史民俗資料館通信



町の民俗・文化紹介

十五夜の綱打ち

屋久島の集落では昔から旧暦八月十五日に月を祀る行事として、綱打ちを行い、綱引きや相撲を行う「十五夜綱引文化」があります。

綱の材料や作り方、綱引きの方法や十五夜歌の有無など、その特徴は集落によって様々です。

今回は栗生集落の綱打ちについて紹介します。

①カンネンカズラを叩き軟化させて、縄状に加工する。



②カヤを一掴みにまとめて縄状に加工する。

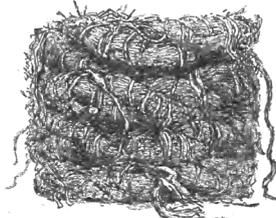


③芯となるカズラにカヤを挿してより合わせ縛り小綱を作り、その小綱3本をより合わせ大綱を作る。

④完成した大綱は環状に巻きつけて保管し、お神酒を供えて月が昇るのを待つ。



歴史館では実物を展示しています。



町民は
入館無料

屋久島町歴史民俗資料館 ☎ 0997-42-1900
熊毛郡屋久島町宮之浦 1593 番地 (役場 宮之浦出張所 前)
【開館時間】9:00 ~ 17:00 【入館料】大人 100円、小中高生 50円 (団体割引あり)

休館日 ▷ 月曜日

「屋久島木材フェスタ」を開催します

10月8日は、「十」と「八」で「木」になるところから「木の日」です。

また10月は、「木づかい推進月間」として暮らしに木製品を取り入れるなどの取り組みを推進しています。

今年の屋久島木材フェスタは、「木育」をテーマにした木製品などの展示と、最終日には販売や木工クラフト体験もします。会場に足を運んでいただき、木のぬくもりに触れ、暮らしに「木」を取り入れてみませんか。

- ▶ **期間** 10/26(月)～10/31(土)
 - ▶ **会場** 役場本庁舎 フォーラム棟
 - ▶ **時間** 8:30～17:15
※10/26(月)は、12:00～17:15
10/31(土)は、8:30～14:00
 - ▶ **内容** 地杉や島内産材による木製品の展示や販売、森林・林業と島内の木造施設などのパネル展示
- 屋久島事務所農林普及課
☎ 46-2253

「あなたのそばで県議会」熊毛地域で開催します

県議会では、県議会議員が地域に出向き、県民と諸課題などについて意見交換を行う「あなたのそばで県議会」(熊毛地域)を開催します。

- ▶ **日時** 11/14(土) 12:30～14:30
 - ▶ **会場** 南種子町福祉センター
 - ▶ **対象者** 熊毛地域の方々(屋久島町、西之表市、中種子町、南種子町)
 - ▶ **内容** テーマ「あなたの考える熊毛地域の振興策」
 - ▶ **料金** 入場無料
- ※マスクの着用をお願いします。
鹿児島県議会事務局総務課
☎ 099-286-5013
FAX 099-286-5655

消費税の軽減税率制度が実施されています

消費税と地方消費税の税率が8%から10%に引き上げられ、同時に消費税の軽減税率制度が実施されています。軽減税率の対象品目は、大きく分けて2つです。

- ▶ **飲食料品**
(酒類・外食などを除いたもの)
- ▶ **週2回以上発行される新聞**
(定期購読契約に基づくもの)

消費税の申告が必要な課税事業者の方は、売上げや仕入れ(経費)を税率ごとに区分して帳簿に記載する「区分経理」を行う必要があるほか、申告に当たり仕入税額控除の適用を受けるためには、原則として区分経理に対応した帳簿及び請求書など(区分記載請求書など)の保存が要件となります。

また消費税の申告の必要がない免税事業者の方も、取引先から区分記載請求書などの交付を求められる場合がありますので、対応が必要です。軽減税率制度の対象品目や区分経理・記帳、申告書の作成方法などに関する詳しい情報は、国税庁ホームページをご覧ください。最寄りの税務署にお尋ねください。

- 熊種子島税務署
☎ 0997-22-0440
※自動音声案内に従い「2」を選択



お知らせ

「イベント」「募集」など暮らしに役立つ情報をお届けします。



各イベントなどは、今後、中止や延期になる場合があります。最新の情報は、町ホームページまたは各主催者にご確認ください。

「自然に親しむ集い」を開催します

西部林道半山地域の集落跡地の散策を通じて、当時の暮らしぶりや現在行われているヤクザルの生態調査の最前線について学ぶ、自然に親しむ集いを開催します。講師は、京都大学野生動物研究センターの杉浦秀樹准教授です。参加を希望される方は次のお申し込みください。

- ▶ **日時** 11/1(日) 7:30～12:30
※雨天の場合は中止します。
 - ▶ **募集定員** 20人(先着順)
 - ▶ **集合場所** 離島開発総合センター前
 - ▶ **参加資格** 町内在住の方。小学4年生以下は保護者の同伴が必要です。
 - ▶ **参加費用** 100円/人(保険料)
 - ▶ **申込方法** 役場本庁または各出張所窓口配置している申込用紙を役場観光まちづくり課に提出ください。また申込用紙は、町ホームページからもダウンロードできます。
 - ▶ **申込期限** 10/26(月)
- 詳しくは、役場観光まちづくり課までお問い合わせください。
町役場観光まちづくり課 地域振興係
☎ 43-5900 / FAX 43-5905
kankou@town.yakushima.kagoshima.jp

令和2年 全国地域安全運動が実施されます!

屋久島警察署では、特に「子どもや女性、高齢者の犯罪被害防止」に重点を置き、犯罪を発生させないための見守り活動などを推進していきます。

8月末現在、町内の窃盗や暴行などの刑法犯認知件数は26件で、前年同時期と比較すると12件減少していますが、小学生を対象とした散発的な**声かけ**事案や**ストーカー行為**事案、**住居侵入**事案、**公然わいせつ**事案が発生し、犯人を逮捕、検挙している状況です。またアダルトサイトなどの閲覧料金などの架空請求詐欺に発展するおそれのある相談も寄せられています。

町内の子どもや女性、高齢者を犯罪から守るためには、町民の皆様のご協力が必要不可欠です。

不審者などの発見や子ども見守りなどへのご協力をお願いします。

屋久島警察署 ☎ 46-2110

鹿児島県警察マスコットキャラクター
「かぞパトくん(左)」「さくらロールちゃん(右)」▶

実施期間 -
10/11(日) ▶ 10/20(火)
の10日間





感染防止対策宣言実施ステッカーを発行しています

県では、県内事業者が感染防止対策に積極的に取り組んでいただくとともに、県民の皆さんが安心して利用できる施設や飲食店などの「見える化」を図るため、店舗や施設に掲示できる「実施宣言書」と「ステッカー」を作成しました。

▶**対象事業者** 新型コロナウイルス感染防止対策の基本的事項の全てを実施する県内事業者

※県内の店舗や施設に掲示するものです。

▶発行手続

- ①新型コロナウイルス感染防止対策の基本的事項を実施
- ②e申請（鹿児島県電子申請共同運営システム）で利用者登録しログイン
- ③e申請の「鹿児島県新型コロナウイルス感染防止対策実施宣言」で必要事項をチェックまたは入力し送信
- ④記載内容を確認し、実施宣言書とステッカーをダウンロード
- ⑤実施宣言書とステッカーを各自で印刷し店舗や施設へ掲示

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

◎コロナ相談かごしま

☎ 099-833-3221



鹿児島県コロナステッカー 🔍



年末調整の説明会を中止します

令和2年分の年末調整説明会は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大を踏まえ、参加される源泉徴収義務者の皆さんの安全を考慮し、全国一律で開催を中止いたします。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。最寄りの税務署にお尋ねください。

◎種子島税務署

☎ 0997-22-0440

※自動音声案内に従い「2」を選択



10月は食品ロス削減月間です

日本の食品ロス（食べられるのに捨てられている食品）の量は、年間612万トンと推計されています。これは1人あたり1日にお茶わん約1杯分の食べ物を捨てている計算となります。このことから、「食品ロスの削減の推進に関する法律」が令和元年5月に成立し、10月を「食品ロス削減月間」、10月30日を「食品ロス削減の日」として定めています。

これを機に、食品ロス削減のために私たちにできることから始めてみませんか。

家庭での取り組み例

- ▶ 冷蔵庫の中をチェックしてから買いものに行きましょう
- ▶ 食材は無駄なく使いましょう
- ▶ 食べきる量の料理を作りましょう

◎県庁くらし共生協働課

☎ 099-286-2530



傷病手当金の支給対象期間を延長しました

国民健康保険と後期高齢者医療制度の被保険者の方を対象として、新型コロナウイルスの感染または発熱などの症状があり感染が疑われたことにより仕事を休み、給与の支払いを受けられなかった方に支給する「傷病手当金」の支給対象期間を延長し、次のとおり変更しました。

変更後の支給対象期間

令和2年1月1日～令和2年12月31日

詳しくは、町報7月号または町ホームページをご覧ください。役場健康長寿課へお問い合わせください。

◎役場健康長寿課

保険年金係

☎ 43-5900



土壌改良資材の購入はお済みですか？

高収益作物時期作支援交付金の取り組みの1つは、土壌改良資材（苦土石灰など）の散布です。

土壌改良資材の購入はお済みでしょうか。まだ購入をされていた方は、JA種子屋久屋久島支所購買課などで注文を行い、必要な時期に土壌改良資材の散布を行ってください。

また土壌改良資材の散布が完了したら、屋久島町農業再生協議会事務局へ必ず電話連絡をしていただき、必要書類などを持参のうえ、実績報告の手続きを行ってください。ご不明な点はお問い合わせください。

◎屋久島町農業再生協議会事務局

（役場産業振興課内）☎ 43-5900

新型コロナウイルス感染症に関連した **偏見** や **差別**、**誹謗中傷** は **やめよう**

新型コロナウイルスの感染が拡大する中、感染者・濃厚接触者、医療従事者やその家族、外国人の方などがいわれない誹謗中傷やいじめ、差別的対応を受け、心を痛めています。

新型コロナウイルス感染症は、誰でも感染のリスクがあることから、公的機関が提供する正確な情報に基づいて、冷静に行動することが重要であり、感染者や濃厚接触者、医療従事者などに対する誤解や偏見に基づく差別は決して許されません。

法務省の人権擁護機関では、新型コロナウイルス感染症に関連する不当な差別や偏見、いじめなどの被害にあった方からの人権相談を受け付けています。

困ったときは、一人で悩まず、私たちに相談してください。

みんなの人権 110 番
☎ 0570-003-110
様々な人権問題の相談

子どもの人権 110 番
☎ 0120-007-110
いじめ・虐待などの相談

女性の人権ホットライン
☎ 0570-070-810
家庭内暴力などの相談

インターネットでも相談を受け付けています ▶





子育てサロン情報

就学前のお子さんと保護者が対象。体操や手遊び、絵本の読み聞かせなどを楽しめるほか、参加者同士の交流も。気軽に遊びに来てください♪

どんぐりころころ

と き	10/29(木) 9:30～11:30
と ころ	尾之間保健センター
料 金	50円(子ども1人につき)

つわんこ

と き	10/8(木) 9:30～11:30
と ころ	松峯生活館
料 金	50円(子ども1人につき)

納期限にご注意

11月2日が納期限の税(料)は、次のとおりです。納期限内に納付してください。

税(料)名	期別
国民健康保険税	5期
町県民税	3期
介護保険料	4期
後期高齢者医療保険料	5期

※役場庁舎内の指定金融機関窓口は**本庁舎のみ**です。最寄りの金融機関からの納付をお願いします。

— 指定金融機関窓口対応時間 —
8:30～15:00

「屋久島夢祭り」の中止が決定しました

第7回屋久島夢祭りは、新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から開催が中止となりました。楽しみにされていました皆さんには残念なお知らせとなりましたが、ご理解いただきますようお願いいたします。

屋久島夢祭り実行委員会事務局
(屋久島町商工会安房支所内)
☎ 46-2137



「子ども劇場」の中止が決定しました

令和2年度屋久島町子ども劇場は、新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から開催が中止となりました。楽しみにされていた皆さんや例年ご協力をいただいている皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解いただきますようお願いいたします。

屋久島町教育委員会 教育振興課
☎ 43-5900



10月は土地月間です

適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため、一定面積以上の土地取引を行ったときは、国土利用計画法に基づく届出が必要です。国では、毎年10月を「土地月間」、10月1日を「土地の日」と定め、届出制度のご理解とご協力をお願いしています。

届出対象となる取引面積

- ▶都市計画区域内の市街化区
2,000㎡以上
- ▶その他の都市計画区域
5,000㎡以上
- ▶都市計画区域外
10,000㎡以上

※届出は、権利取得者が契約締結日から2週間以内に、土地の所在する市町村へ提出してください。

詳しくは、県のホームページをご覧ください。

県庁地域政策課
☎ 099-286-2438

子ども食堂の立ち上げを応援します

子どもの居場所や地域の多世代交流の場として、子ども食堂を新たに立ち上げる際に必要な経費の一部を補助しています。

▶対象 令和2年4月1日以降に開設された子ども食堂

※県に登録する必要があります。

▶補助金額 原則として上限13万円

▶補助対象経費 調理器具や食器、冷蔵庫等の購入経費、消耗品費

詳しくは、県ホームページをご覧ください。

県庁子育て支援課
☎ 099-286-2466

火山活動の状況

噴火警戒レベル3 (入山規制)



8月29日のごく小規模な噴火の様子(本村西観測点)

口永良部島では、マグマが蓄積されつつあり、その蓄積量は2015年の噴火前の状態に匹敵します。このような中、8月5日に火口直下の浅いところを震源とする火山性地震が増加。地震の規模は小さく、ほかのデータには変化がみられなかったことから、大きな噴火の発生は低いと考え噴火警戒レベルは3を維持しました。

今後、火山活動の更なる高まりが考えられるため、気象庁職員が8月7日から口永良部島内に常駐し、毎日現地調査を実施しています。

8月29日には、ごく小規模ながら噴火が発生。8月26日と31日には、規模が小さいものの再び火山性地震も増加し、更に火山性微動が発生しました。このように現在、火山活動は高まった状態が続いています。

口永良部島新岳では、引き続き噴火の可能性がありますので、屋久島町が規制をしている場所へは立ち入らないでください。また、避難勧告や指示が発令された場合は、命を守るために必ず従ってください。最新の活動状況は、テレビのデータ放送や気象庁ホームページでご覧になるか、下記へお問い合わせください。





子宮頸がんと乳がん

若い女性に急増しています。

若い人にはあまり関係ない病気だと思われがちな「がん」
子宮頸がんや乳がんは、20歳から40歳で発症するケースが急増しています。

そんな若年化が進む子宮頸がんや乳がん。町内での検診受診率は低く30%以下です。

がんは現在、検査法や治療法が進み、早期に発見して治療すれば治せる病気になっています。そのためには、がん検診を定期的に受けることが大事です。

11月2日から町内を巡回しての子宮頸がん・乳がん検診がはじまります。

3月の意向調査で申込みをされている方には、必要書類を10月中旬に郵送いたします。申込みされていない方で、受診を希望される方は、役場健康長寿課へご連絡ください。

■検診の日程

検診日	受付時間	会場
11/2 月	8:30 ▶ 10:00 13:00 ▶ 14:00	離島開発総合センター (宮之浦)
11/3 火	8:30 ▶ 9:00	永田公民館
	15:00 ▶ 17:00	口永良部島診療所
11/4 水	14:30 ▶ 15:00	一湊公民館
11/5 木	8:30 ▶ 10:00 13:00 ▶ 14:00	尾之間保健センター
	8:30 ▶ 10:00 13:00 ▶ 14:00	安房体育館
11/6 金	8:30 ▶ 10:00 13:00 ▶ 14:00	安房体育館
11/7 土	8:00 ▶ 8:30	栗生生活館

※感染症予防対策として、お住まいの集落ごとに受付時間を割り振っています。郵送する受付票に記載されている時間に会場へお越しください。

■検診の料金

検診名	対象者	料金
子宮頸がん検診	20歳以上	1,200円
乳がん検診	40歳 ▶ 49歳 (2方向撮影)	1,700円
	50歳以上 (1方向撮影)	1,000円

※無料クーポン対象者、後期高齢者医療制度被保険者、生活保護世帯の方は無料で受診できます。

持参するもの

- 受診票
- 保険証
- 検診料金
- 健康手帳 (お持ちの方)
- メガネ (必要な方)
- バスタオル (乳がん検診の方)
- クーポン券
(対象者には6月に送付済み)

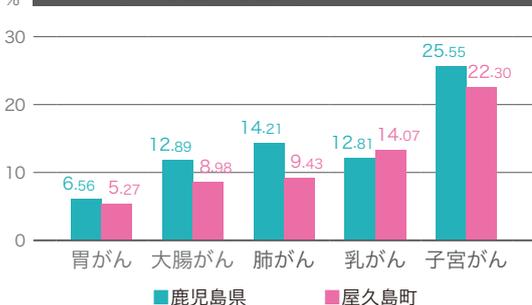
乳がん検診を受診する方

- ▶ マンモグラフィによる検診です。
- ▶ 妊娠中や妊娠している可能性のある方、心臓ペースメーカー使用者、V-Pシャント術、CVポート増設術、豊胸手術をされた方、乳房温存術後で5年経過していない方は受診できません。

子宮頸がん検診を受診する方

- ▶ 綿棒のようなもので細胞を少し採取します。
- ▶ 妊娠中や妊娠している可能性のある方は、受診できません。
- ▶ スカートを着用するか持参してください。

がん検診の受診率 (平成29年度)



10月は「がん検診受診率50%達成に向けた集中キャンペーン」月間です！

「がん」は昭和56年から日本人の死因の第1位——。

日本人の2人に1人が「がん」となり、3人に1人が「がん」で亡くなっています。

その数、年間37万人以上。

「がん」による死者数を減少させるためには、「早期発見・早期治療」が大切です。

そこで厚生労働省は、平成22年から毎年10月を「がん検診受診率50%達成に向けたキャンペーン月間」と定め、国や地方自治体、企業、関係団体などが連携・協力して、がん検診の普及・啓発活動を行っています。

鹿児島県内でも、新型コロナウイルスのクラスターが発生し、感染者が増えてきています。引き続き感染を予防するため、3密を避ける行動とマスクの着用、手指消毒、うがいなどの感染防止対策の徹底をお願いします。

町内にPCR検査装置を導入 体制の強化を図りました

9月10日、町内に新型コロナウイルス感染症検査装置（PCR検査装置）を導入しました。

この装置は、国の地方創生臨時交付金を活用し、町内検査体制強化を図ることを目的に町が購入。屋久島徳洲会病院へ貸し付けを行っています。

これまでは、発熱などの症状があり新型コロナウイルス感染症が疑われる場合、患者の検体を採取して鹿児島で検査結果の判定を行っていた

ため、結果がわかるまで時間を要する状況でしたが、装置の導入により数時間のうちに判定ができるようになりました。

また、これから訪れる季節性インフルエンザの流行時には、早期の判別が感染拡大の防止の重要な手段となります。

このように早期の判定により、濃厚接触者の把握や検査など、発生時に迅速な対策を行うことが可能となり、感染拡大防止につながることが期待されます。



▲9月10日、屋久島徳洲会病院に新型コロナウイルス感染症検査装置（PCR検査装置）を設置し、運用方法などについて協議を行う山本晃司院長（写真左）と荒木町長。屋久島徳洲会病院では、10月1日から運用を開始しています。

新型コロナ特設ページ

町ホームページでは、新型コロナウイルスに関連した情報を取りまとめた特設ページを開設しています。



帰国者・接触者相談センター

☎ 46-2024（平日 8:30～17:15）

相談・受診の目安の症状がある人は、電話でご相談ください。上記以外の時間帯で緊急時は音声ガイドに従ってください。

コロナ相談かごしま

☎ 099-833-3221（24時間対応）

感染症に関する問い合わせや感染の拡大などで影響を受ける県民や事業者への支援の相談に対応します。

相談・受診の目安

1 息苦しさ（呼吸困難）、強いだるさ（倦怠感）、高熱などの強い症状のいずれかがある場合

2 重症化しやすい方^{*}で、発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状がある場合

^{*} 高齢者、基礎疾患（糖尿病、心不全、呼吸器疾患など）がある人や透析を受けている人、免疫抑制剤や抗がん剤などを用いている人、妊婦

3 上記以外の方で発熱や咳など比較的軽い風邪の症状が続く場合

- ▶ 症状が4日以上続く場合は必ずご相談ください。
- ▶ 症状には個人差がありますので、強い症状と思う場合にはすぐに相談してください。
- ▶ 解熱剤などを飲み続けなければならない方も同様です。

新型コロナウイルス 接触確認アプリ COCOA

COVID-19 Contact Confirming Application

厚生労働省が作成した、新型コロナウイルス接触確認アプリ「COCOA」は、陽性者と接触した可能性について利用者に通知。検査の早期受診や保健所の迅速なサポートにつながります。

※スマートフォンのBluetooth機能のみを使用し、連絡先や位置情報など、個人が特定される情報を利用することはありません。



1 m 以内、15 分以上の接触した可能性を通知

iPhoneの方はこちら



Androidの方はこちら

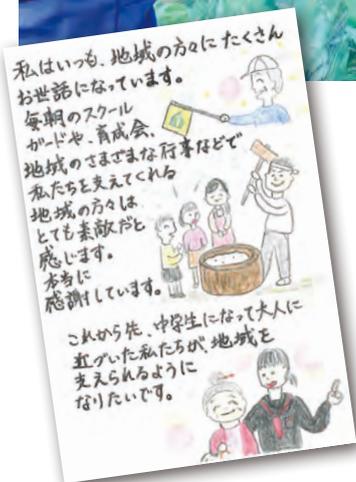


教育委員会だより

☎ 教育振興課 ☎ 43-5900



▲屋久島高等学校の生徒による自主的な海岸清掃



◀ありがとうございますがきコンクール
令和元年度 入選作品
鎌田 花和衣さん (安房中)

児童や生徒のふれあいボランティア活動事業がはじまりました

次代を担う子どもたちのボランティア活動を認め励まし、活動への参加意欲や思いやりの心を育むことを目的とした事業が、町社会福祉協議会と町内小中学校が連携して、今年度からはじまりました。

児童や生徒が、学校や地域、子ども会でボランティア活動を行うと、ポイントカードにスタンプを押してもらえます。一定のポイントを貯めると活動認定証が交付されます。

対象となる活動例

公共の場所などの清掃活動、社会福祉施設などでの活動、高齢者サロンでの活動、子ども会や高校生クラブなどでの活動、郷土芸能伝承活動など



折田汽船株式会社から町内小学生にフェリー屋久島2の乗船券を寄贈

8月27日、折田汽船株式会社から町内の小学生全員にフェリー屋久島2の乗船券（屋久島⇄鹿児島の間復分）の寄贈がありました。乗船券は各小学校を通じて9月上旬に配られました。

折田汽船株式会社では、平成28年4月から鹿児島大学水産学部、いおワールドかごしま水族館、NPO法人屋久島うみがめ館の協力により、船内に「うみがめルーム」を設置。うみがめ保護と保護思想啓発を目的として赤ちゃんうみがめを飼育しています。屋久島町の子どもたちにも観察してもらいたいとの意向から、今年で5回目の寄贈となります。

めざせ！ 屋久島博士 屋久島ジュニア検定

屋久島ジュニア検定は、郷土の自然や文化、伝統、産業などに関する知識などを幅広く身に付けることで、屋久島町で生きることの素晴らしさを実感し、郷土「屋久島」「口永良部島」を語るの青少年を育むことを目的として毎年実施しています。

小学生や中学生をはじめ、高校生や一般の方も受検でき、郷土意識を高めようとするものです。

12回目を迎える今年度の検定は、以下のとおり実施しますので、皆さんの受検をお待ちしています。

- ▶ 日 時 12月12日(土) 9:30～
- ▶ 会 場 各学校または総合センター（安房）
- ▶ 受検資格 町内に住む小学5年生～中学3年生（高校生や一般の方も受検できます）
- ▶ 申込方法 10月30日(金)までに、申込書を教育振興課へ提出してください。申込書は各学校、役場出張所、図書室で配布しています。

町内小中高校で

元気いっぱい！運動会と体育祭を開催！

9月の運動会シーズンを迎え、町内の各学校で運動会や体育祭が開催されました。今年は新型コロナウイルス感染症の影響で、入場者の人数を制限したり、プログラムを短縮したりと、これまでとは違う形での開催でしたが、会場には子どもたちの元気いっぱいの声が響き渡りました。

子どもたちの間に芽生えた絆は、これからの学校生活をより豊かなものにしていくことを期待します。

● 屋久島高等学校体育祭



● 中央中学校体育祭

● 安房中学校体育祭

● 岳南中学校体育祭



● 栗生小学校運動会

● 永田小学校 永田幼児学級 } 運動会

● 金岳小学校 } 運動会 金岳中学校 }

● 一湊小学校運動会

● 宮浦小学校運動会

● 小瀬田小学校運動会

● 安房小学校運動会

● 神山小学校運動会

● 八幡小学校 } 運動会 八幡幼稚園 }



DATE 2020
9.1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

町長の動向

10月10日～11月10日

- 10/21 ㊟ ▶ 東京都
・日本離島センター第2回理事会
ほか
- 10/22 ㊟ ▶ 鹿児島市
・鹿児島県政懇談会
- 10/27 ㊟ ▶ 鹿児島市
・県国有林野等所在町村長有志協議会
- 11/ 4 ㊟ ▶ 鹿児島市
・第133回鹿児島県町村会定期総会

永田診療所の日程

☎ 45-2273

- 皮膚科 (予約制)
 - 10/22 ㊟ 14:00～17:00
 - 10/23 ㊟ 8:30～12:00
 - 11/12 ㊟ 14:00～17:00
 - 11/13 ㊟ 8:30～12:00
- 眼 科 (予約制)
 - 11/18 ㊟ 13:30～17:00
 - 11/19 ㊟ 8:30～17:00
 - 11/20 ㊟ 8:30～12:00

栗生診療所の日程

☎ 48-2103

- 皮膚科 (予約制)
 - 10/15 ㊟ 14:00～17:00
 - 10/16 ㊟ 8:30～12:00
 - 11/ 5 ㊟ 14:00～17:00
 - 11/ 6 ㊟ 8:30～12:00
- 耳鼻咽喉科 (予約制)
 - 10/29 ㊟ 10:30～12:00
13:30～15:00
 - 11/12 ㊟ 10:30～12:00
13:30～15:00
- 内科休診日 (口永良部島診療)
 - 10/15 ㊟ 午後 ▶ 10/16 ㊟ 午前
 - 10/21 ㊟ 午後 ▶ 10/22 ㊟ 午前
 - 11/ 5 ㊟ 午後 ▶ 11/ 6 ㊟ 午前
 - 11/11 ㊟ 午後 ▶ 11/12 ㊟ 午前
 - 11/19 ㊟ 午後 ▶ 11/20 ㊟ 午前

図書室へ行こう

さあ、読書の秋☆到来です！
いつもと違う一冊は
いかがですか？



Let's go to the library

☎ 宮之浦図書室 / 尾之間図書室 ☎ 43-5900

今月のオススメ



■ 児童図書 ■ フラミンゴ・ボーイ
マイケル・モーパール [著]

旅の途中、病に倒れたヴァンセントは発達障害を持つロレンゾと、ジブシーのケジアに看病され、ナチス統治下での幼少時代の話を聞く。障がい者への偏見や人種差別から居場所を失われた2人を救ってくれたのは敵軍ドイツの伍長だった。フランスから見たドイツはどんな国だったのか。フラミンゴの様子やオルガンの音色など描写表現も美しく、映画を見ているような小説。2020年青少年読書感想文コンクールの課題図書にもなった一冊。読んで感じてほしい作品です。



■ 一般図書 ■ ハイパーハードボイルドグルメリポート
上出 遼平 [著]

「ヤバい世界のヤバい奴らは何食ってんだ？」普通では入り込めない世界へ入り込み、彼らたちを「食」から見つめるノンフィクション。テレビ番組のディレクターである著者は世界の危険なエリアへ赴き取材をする。「廃墟や墓地で暮らすリベリアの元少年兵たち」「台湾マフィア」「ロシアのカルト宗教の街」「ケニアのゴミ山で暮らす人々」彼らがどう暮らし、生きているのか。生きることと切り離せない「食」から何が見えてくるのか。一気読み必至の一冊です。

今月の新刊紹介

一般図書	
分解の哲学 腐敗と発酵をめぐる思考	藤原 辰史
紙幣の日本史	加来 耕三
お母さんの自己肯定感を高める本	松村 亜里
某(ぼう)	川上 弘美
通り猫アルフィーと海辺の町	ウェルズ・レイチェル

児童図書と絵本	
羊毛フェルトでつくる 絵本のマスコット	須佐 沙知子
めんどくさがりなきみのための文章教室	はやみね かおる
ルドルフとノラねこブッチー	斉藤 洋
モノレールのたび	みねお みつ
伊賀のキャベ丸	川端 誠

スケジュール

開室時間 ▶ 10:00～18:00
休室日 ▶ 毎週月曜日、祝日、年末年始、月末
☐ 休室 ☐ AM休室 (13:00開室)

日	月	火	水	木	金	土
10/11	12	13 ▶②	14 ▶③	15 ▶⑤	16 ▶⑦	17
18	19	20 ▶①	21 ▶③ ◆宮之浦	22 ▶④	23 ▶⑥ ●尾之間	24
25	26	27 ▶②	28 ▶③	29 ▶⑤	30 ▶⑦	31
11/1	2	3	4 ▶③	5 ▶④	6 ▶⑥	7
8	9	10 ▶②	11 ▶③	12 ▶⑤	13 ▶⑦	14

- ▶ しゃくなげ号の巡回先
- | 小学校(13:20) | 地区(14:20) |
|------------|-----------|
| ① 栗生 | 栗生 |
| ② 八幡 | 栗生 |
| ③ 宮浦 | 楠川・柳川 |
| ④ 小瀬田 | 安房 |
| ⑤ 安房 | 安房 |
| ⑥ 永田 | 深川児童館 |
| ⑦ 一湊 | 深川児童館 |
- ◆ 青い海の子星の子会 (10:30～、13:30～)
- あんころもち (10:30～)
- ※ ◆●のおはなし会は、新型コロナウイルス感染症の状況により中止や変更になる場合があります。

最新の情報を町ホームページに掲載しています。

ご利用の際は
事前にご確認
ください。



利用のご案内

- ▶ 図書室では、1人5冊までを2週間借りられます。
- ▶ 12:00～13:00は職員が不在となります。図書の返却は入口横の返却ボックスを利用してください。
- ▶ 利用にあたっては、入室記録表の記入とマスクの着用にご協力ください。

戸籍の窓

8月受付分
(敬称略)

お誕生おめでとう

氏名	保護者	地区
織田 葵斗	朋裕 美介	楠川
枅川 裕諒	千昌 波司	船行
坂本 理仁	湖賢 帆亮	宮之浦
阿久澤 桐来	将史 帆亮	小島
渡邊 柚希	志一 織也	尾之間
宮田 康晴	由貴 香志	宮之浦

結婚おめでとう

氏名	地区
田中 芳信	平内
出雲路 あいか	平内

お悔やみ申し上げます

氏名	年齢	地区
山崎カシ子	87	小瀬田
近藤 美江	97	宮之浦
笠井 健志	74	宮之浦
日高 末松	93	尾之間
前川キミ子	94	春牧
岡本 千鳥	85	春牧
重久 直恵	97	春牧
齊藤 サチ	93	一湊
弘瀬千恵子	71	平内
寺田サツエ	95	一湊
齊藤 サツ	87	一湊
日高 宗信	88	原

戸籍の窓には依頼があった方のみ掲載しています。掲載を希望される方は、本庁・各出張所窓口で依頼書にご記入ください。

寄附

屋久島町社会福祉協議会に寄附をいただきました。
042-2711

8月16日
9月15日
(敬称略)

香典返し

氏名	地区
竹之内壽一	志戸子
【故人】竹之内エキ子(妻)	
日高モトエ	楠川
【故人】神宮司盛人(兄)	
荒田 征子	永田
【故人】荒田 興(夫)	
南島 キミ	宮之浦
【故人】南島 裕(子)	
岩村 洋子	栗生
【故人】岩村 和人(夫)	
日高 清子	尾之間
【故人】日高 末松(夫)	
羽生 光代	栗生
【故人】羽生 イツ(母)	
日高 精太	尾之間
【故人】日高 時昭(父)	
日高フクエ	原
【故人】日高 宗信(夫)	

やくしま歌壇

▼投稿先 しゃくなげ歌会 RW42-0191
※投稿は毎月20日までに必ず2首を提出。

コロナにて祭事取り止め台風に怯えて今年は憂ひ増しゆく
夏終る鳴きて告げ来るせみの声ひと息つくも台風の渦
せめぎあふ夏と秋空季を知りて庭に五輪のひが花揺るる
中島 正代
灯台は光放ちて島の海行き交ふ船の安全祈る
弓削 照文
それぞれに神をはすとふ屋久島よ山には山の海には海の
池田 行徳
オベ室へ心のせゆくストレッチャー無事祈るドア静かにしまる
山崎 律子
小島らを籠より放ちて「ママのところへ飛んでお帰り」と三歳の希子よ
寺田 文昭

人の動き

令和2年8月末現在 (単位:人)

地区	人口	世帯
長峰	402	220
小瀬田	412	221
楠川	112	57
宮之浦	429	231
志戸子	2,894	1,463
一湊	318	180
吉田	557	339
永田	141	80
本村	406	242
湯向	93	57
永久保	9	7
船行	138	80
松峯	262	145
安房	533	271
春牧	976	540
平野	919	469
高平	270	144
小麦	158	83
原	307	175
尾之間	446	229
小島	730	417
平内	196	95
湯泊	650	338
中間	193	115
栗生	206	117
計	440	259
(前月比)	12,197 (1)	6,574 (6)

住民基本台帳に基づく人口(外国人を含む)
最新の情報を町ホームページに掲載しています。

転入	32	転出	26
出生	10	死亡	16

編集後記

▶例年とは違う形でしたが、町内の学校などでは、運動会や体育祭が開催されました。子どもたちの表情を見てみると「開催できて良かった!」と思いました。▶紙面の編集をしていて、自分でも想定している以上に時間が掛かるのが、子どもたちの掲載する写真を選ぶ時。どの写真も表情が良いので甲乙つけられなくなります...。今回の21ページなんかは特に。しかも撮影の時も楽しくなって、撮りまくるので量も多いんです(笑)選ばれなかった人はごめんなさいm(_)_m次回に期待を★
▶朝晩涼しくなり季節はもう秋ですね。みなさんはどんな秋にしますか?私は、先日受けた健診の結果、スポーツの秋になりそうです。
(はまちゃん)

毎月10日に発行している町報やくしまを、町ホームページでは発行日から見ることができます。



アプリ「マチイロ」をダウンロードすると、町報やホームページの最新情報をいち早くゲット!お出掛け時にも確認できるなど、とても便利です。



町民カレンダー

2020 / 10 ▶ 11

- 宮出 ▶ 宮之浦出張所
- 安出 ▶ 安房出張所
- 尾出 ▶ 尾之間出張所
- 栗出 ▶ 栗生出張所
- 永出 ▶ 永田出張所
- 口出 ▶ 口永良部島出張所

- 尾保セ ▶ 尾之間保健センター
- 宮保セ ▶ 宮之浦保健センター
- 開発総セ ▶ 屋久島離島開発総合センター(宮之浦)
- 安総セ ▶ 屋久島町総合センター(安房)

 クルーズ船の寄港予定
(火之上山埠頭)

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
10/11 ●休日開庁日 (本庁町民課・宮出・安出・尾出 9:00~16:00) *マイナンバー対応のみ ●平内民具倉庫公開 (八幡中講堂跡 9:00~17:00)	12	13 ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	14	15	16 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	
18 	19	20 ●母子手帳交付 (宮保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	21 ●おやこの広場と子育て相談 (本庁 9:30~11:30)	22 ●産後サロン「もぐ♥はぐ」 (尾保セ 9:30~11:30)	23 ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30) ●乳児健診 (本庁 13:00~)	24
25 ●休日開庁日 (本庁町民課・宮出・安出・尾出 9:00~16:00) *マイナンバー対応のみ	26	27 ●産後ケア [予約制] (宮保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	28	29	30 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	
11/1	2	3 文化の日	4 ●母子手帳交付 (宮保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	5	6 ●産後ケア [予約制] (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30)	7
あいさつの日 ●子宮頸がん・乳がん検診巡回期間 ▶ 詳しくは18ページをご覧ください。						
8 	9	10 ●保健センター開放 (宮保セ 9:30~11:30)	11	12	13 ●母子手帳交付 (尾保セ 9:00~11:30) ●保健センター開放 (尾保セ 9:30~11:30) ●乳児健診 (本庁 13:00~)	14

令和2年10月号 No.157

発行/屋久島町役場 編集/総務課
〒891-4292 鹿児島県熊毛郡屋久島町小瀬田849番地20
TEL 0997-43-5900 / FAX 0997-43-5905

町ホームページ http://www.town.yakushima.kagoshima.jp
メール info@town.yakushima.kagoshima.jp

▼ SNSで日々の活動などをアップしています。インスタグラムもはじめましたので、ぜひ、フォローやいいね！をお願いします。



今後の経過をどうぞお楽しみに！

すべて手作業のため、8月末時点で畑にできたのは1アールほど。とても時間がかかりますが、私は意味のある時間のかけ方だと信じています。これからもう1アールを畑にして、全17品目の少量多品目栽培を目指します。

現在の経過をどうぞお楽しみに！

Diary

地域おこし協力隊 奮闘記



地域おこし協力隊 池添 慧
口永良部島の地域活性化を目的に活動中。

こんにちは、今年の7月から地域おこし協力隊員として、口永良部島で活動している池添です。

現在、10アールほどの休耕農地をお借りして、秋冬野菜の有機栽培を進めています。

背丈ほどの草木をスコップで取り除き、鍬で耕した後、手で根っこやマルチの残がいを取り除いてうね立てしています。